

Тиуневик.

ціна 50 пф.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ

Ukrainian News.

Число 2.

25 листопада 1945 р.

Рік I.

СВЯТИЙ АРХИСТРАТИГ МИХАІЛ ПАТРОН УКРАЇНИ І
УКРАЇНСЬКОГО ВОЯЩТВА

21-го листопада в середу ми мали свято Святого Архистратига Михаїла. Це християнське свято українського народу має за собою велику національну традицію встановлену героїчною історією нашого народу. Завзята воїовнича натура лицарського народу українського, оборонця землі своєї рідної, праці держави своєї, своєї віри християнської витворила святі традиції шанування свого війська, лицарів-воїнів, воїновничого характеру нашого. З святом Святого Архистратига Михаїла і пор"язані ці традиції.

Здавніх часів прийнято Святого Архистратига Михаїла за патрона Українського Воящтва та України - нашої батьківщини.

Воїовничий з натури, з природи наш народ обрав своїм Заступником, патроном перед Владою Всемогутнього Бога-Воїна Воїнства Небесного Христового-Святого Архистратига Михаїла.

В цьому маємо ми сполучення християнських чеснот воїна-християнина і лицарських прикмет найдавніших славних наших предків.

Святий Архистратиг Михаїл, начальний Вождь небесних сил, котрій за переданням святого письма боровся на чолі небесного Війська Христового з силами тьми, силами діявола і переміг їх є патроном українського Воящтва, як символ могутності, лицарської чеснотності і відважності, його християнської справедливості і вірності своїм ідеалам боротьби за права народу свого і його державу.

Тісний зв"язок українського народу з своїм Воящтвом, шанування і порага до нього виявляється в святому шануванні патрона українського Воящтва - Святого Архистратига Михаїла, свято якого єжорку сягає 21-го листопада. В цей день народ український шановує нам"ять українських воїнів, поляглих за віру і Україну.

Тісний зв"язок українського народу з своїм Воящтвом виявляється в тому, що народ обраг охоронителем, заступником України і її столиці Києва патрона українського Воящтва Святого Архистратига Михаїла, зображення якого в давніх часах носить Київ на щиті свого міського герба.

Під знаком Святого Архистратига Михаїла розвивається духовне і культурне життя України, зсередком якого був на рівні з піщерською лаврою Михайлівський братський монастир у Києві. До цього монастиря ішли доживати віку і прийняти покуту старі сивоусі за поруї з Січі, щоб душу свою там віддати під опіку свого патрона Святого Архистратига Михаїла. В наші, новіші, часи Архистратиг Михаїл починається патроном Соборної Незалежної України і її славного Війська. З святом Святого Архистратига Михаїла, ми традиційно вшановуємо нашу Державу українську і її оборонців - Воящтво українське.

Під опікою і провідництвом свого патрона Святого Архистратига Михаїла наш народ і краща його частина - українське Воящтво, веде незламну боротьбу за свою волю, за своїх праців, за свою Соборну і незалежну Державу Українську.

ПЕРЕД ЛИЦЕМ СВІТУ

Обставини війни змусили нас лишити рідний край і піти "в люди"-між чужі народи в чужі країни, як змушені були йіти і інші народи.

На примусових роботах в Німеччині, в таборах полонених, в концентраційних таборах у війську зустрілись в обставинах сумісного побуту і праці люди різних націй. Це явилось одним із чинників, який сприяв популяризації українського народу серед інших народів, що має дуже велике значення для нашої загальної справи. А в цьому відношенні важлива поведінка і вчинки кожного з нас, бо по наших вчинках, нашій поставі оцінюють вартість нашого народу, нашу культуру, нашу громадсько-суспільну вартість.

Ми маємо свої традиції, історію, свою культуру мистецтво, з яким світ до певної міри знайомий, але це не може заступити собою тої презентації, яку являють собою конкретні люди. Своїми поступками і вчинками, ми, вільно чи не вільно, свідомо чи не свідомо, репрезентуємо уесь наш народ, нашу культуру, нашу суспільно-громадську вартість, по чому нас сприймають і оцінюють чужинці.

А в цьому сприйняті діє той живий закон, що - добре не запам'ятається, а погане не забудеться.

Ми, українці, перебуваємо в тому становищі, при якому наша поставка і поведінка не обмежується тільки загальним морально-етичним значенням, а виходить далеко за ці рамки - має відіграти роль громадського престижу, що стосується вирішення нашої долі не тільки на еміграції.

І якщо чужинці, не сторонні споглядачі, а покликані обставинами часу піктуватись за нашу долю, знайомлячись з нашою народною культурою, зокрема з піснею, вишивками, високо цінять її, то своїми вчинками і поступками ми повинні заслужити також поваги і шанування, аби перед лицем світу добути признання нашої суспільно-громадської вартості.

Коли ми зустрічаємо факти паскарства поважного обсягу, коли ми натрапляємо на випадки хабарництва в наших інституціях правових і соціальних, випадки здирства з своїх же людей, які покривджені і обезправнені самим життям, то цим не здобудемо поваги.

В засліплений гонитві за п"ятаком ці люди не помічають того, що вони торгають престижем всього нашого народу, не помічають, який великий злочин чинять вони перед народом.

Коли ми зустрічаємо факти, що людина аж з шкури лізе, всі титули і звання пускає в дію, аби досягти до теплого містечка, а через деякий час їх виганяє з тієї посади, бо прокралися, то таким вчинкам не здобудемо признання.

Коли ми маємо факти, що людина в своїх поступках і постави керується особистими вигодами, а не інтересом загальної справи, то за національну свідомість українця в таких людей нема чого говорити.

-Хто ці люди?

-Загал, маса, "простолюддя"? - Hi!

Навряд чи ті, хто відтиснутий якнайдальше від житейського корита, потрапить ковирятися в ньому, як у власній мисці.

На задвірках, серед загалу і маси, уже тільки писк відтиску чуємо та нарікання та лайку.

Це все ті люди, що випихаються з загального середовища /бо вони, мовляв, не "прості", звичайні собі люди/, і прибирають до своїх рук справи, де можна знайти хосен.

Як це часто буває в установах, референтурах збивається кучка "своїх людей" і, попираючи довіру народу, звивають кубло паскарів, кар'єристів, що з установи роблять дверело наживи за рахунок людей, яких вони обкрадають.

Висловлюється, що не зловживання переростає рімці нахиви, а про-
исходить і на громадсько- суспільні справи.

Спекулячи поняттям "демократія", фабрикують всякі вибори і підсумком та брехнєв узурпують, захоплюють право реpreзентувати нам залежні перед владою, виставляють себе за "Єдинопокликаних" вершити нашу долю. І вершать, не питаячи нас, дозволяючи собі торгувати наю, чеснотами, честю, на свій особистий погляд і зиск.

Але ще ми ради особистого інтересу будемо торгувати престижем народу, то про щось інше ішода говорити, бо і народ наш проклена за це.

Ми багато чуємо і читаемо про такі солодкі речі як "правда", "честі", "справедливість". Мусимо на реалії цим поняттям, які ми умертвили своїми своїми вчинками і совістю надати живої функції. - громадська думка мусить зрешті прийти до голосу і приводить до порядку тих людей, які не дбають і за свою совість і за престиж нас, українців, які досі не почувавть за свої поступки і вчинки ніякої відповідальності - можен сбог і пан і Богдан на тому місці, до якого він допахався.

по ділах і випадках її буде осуджена людина. Це і тільки це мусить перівним пунком нашого сумління в щоденній роботі нашій. А Ми віримо що громадська думка українського народу приде до голосу і постарань перед нами таке питання. Хто на себе скільки взяв, той стільки і відповість.

U. M.

З ДІЛЛЯ УКРАЇНЦІВ В АНГЛІЙСЬКІЙ ЗОНІ

Українська еміграція в англійській зоні начислює біля 100.000 осіб. Організаційно-терен поділений на 9 обласних комітетів, що в місці Руфті и.р. на зізді в Гановері створили Краєвий Комітет Української Еміграції в англійській зоні окупації. В загальному жи- вуть РСІ в таборах. Табори є переважно національчі й містяться по різним колишніх земельних касарнях і школах, в протилежності до то- го, як це в Схернгаузенській зоні, де таборами управляє виключно УНРРА- табори в англійській зоні є під безпосереднім віданням урядуванням, військової влади. Закінчують ними англійські коменданти. Крім того, є величезна кількість внутрішній провід.

є всім усамітненим внутрішнім процесом. У української еміграції в англійській зоні є део інший, як в американській. Всю це переважно робітники і селяни. Відчувається величний брак інтелігенції, особливо учителів і священиків. Ця обставина має сильний вплив на ціле життя еміграції, головним чином в культурно-освітній ділянці. З браку гімназийних учителів майже нема там гімназій, натомість є народні школи та дитячі садки. Нема також українського репрезентативного хору чи театру. Зате ці школи, театри і хори, що існують, мають велику підтримку англійської влади. Іноді вони мають чисто українські в прихильності. В загалі життя спокійне,

тейлі та хори, що генуїн, життя спокійне, віддається до українців прихильно. Взагалі життя спокійне, але чідчується потреба духовної поїви: добре підготованих імпрез, вистав і концертів. І це з огляду на внутрішні духовні потреби, як і для пропаганди доброї слави українського народу. Для того дуже важливим та актуальним питанням є планове та рівномірне розміщення української інтелігенції по всіх трьох зонах.

/3 часоп."Слово"/.

Число 2.

Українські Вісті

СТ. 4.

ЧЕРЧІЛЬ ПРО ТЕНЕРІШЮ СИТУАЦІЮ.

Лондон. З приводу відізду прем'єра Етлі до США в палаті громад, відповідаючи на промову міністра бевіна, провідник опозиції, попередній братійський прем'єр Черчіль, висловив повну солідарність консерватистів з позицією уряду в питанні закордонної політики.

-Англія повинна дати США ясно пізнати, що твердо стойть по їхньому боці. Організація Об'єднаних Народів мусить бути так побудована і закріплена, щоб могла перебрати остаточно погріництво над атомовою бомбою.

Черчіль далі сказав: "Це нам приємно знати, що генералісімус Сталін керує далі твердою рукою державним стерном Союзського Союзу. Я особисто маю для дійсно великої людини заслужений подив. Не виключене, що між нами і Советським Союзом виривають значні різниці в поглядах про політичні, соціальні, може також про моральні питання. Проте єдність між обома народами, що нам принесла халу й безпеку у вальській катастрофі війни, не сміє зламатись, ні послабнути. Британський народ відкидає як найрішучіше думку, що Велика Британія съідомо провадить протиросійську політику або могла б брати участь в якісь, проти росіян спрямованій, групі держав. Однаке можу вказати на те, що сьогоднішня світова ситуація є з багатьох поглядів менш надійною, ніж після капітуляції Німеччини 1918 року або після підписання Версальського трактату в 1919 році.

Вісті зі світу.

ЗАКІНЧЕННЯ ХАРЧОВОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ В КЬІБЕКУ

Лондон. В Кьібеку /Канада/ закінчилась міжнародна харчова конференція, на якій представники 36-народів підписали Статут організації прохарчування й сільського господарства Об'єднаних Народів. Згідно з статутом, нова організація має працювати над поліпшенням умов життя в цілому світі, поліпшенням сільського господарства та посорюванням труднощів, що виникають з непевності ринків. Американські урядові кола оцінюють, що до звільнених країн Європи мусить бути доставлено від 10-ти до 12-ти міль. тон харчів, щоб 100 міл. лідей охоронити від небезпеки голоду й недоїдання.

НАРАДИ МІЖНАРОДНОГО УРЯДУ ПРАЦІ

Париж. В Парижі почалась 27-сесія Міжнародного Уряду праці на якій бере участь 200 представників від 51 держави. Міжнародний Уряд праці, до якого входять представники працівників і працедаців подіноких договірних держав, є однією з організацій колишньої Женевської Ліги Націй. На сесії одноголосно вирішено влучити Міжнародний Уряд праці в організаційну систему Об'єднаних Народів і цим самим відділити його від колишньої Ліги Націй.

ЯПОНСЬКА ФЛІОТА БУДЕ ПОДІЛЕНА

Вашингтон. Як заявив державний секретар США Бірнс, Велика Британія, Росія та Китай, разом з США поділять між собою японську флоту, яка збереглася не знищеною.

ЯПОНСЬКИЙ ІМПЕРАТОР ЗАДАЧІТЬ ЧАСТИНУ РЕПАРАЦІЇ

в а п і н г т о н . перл Гарбір, а за ним ціла кійна Японії компутативне імператорові Гірохіто всього його маєтку.

Головна квартира генерала Мек Артура в Токіо ствердила, що Гірохіто володіє приватним маєтком у вартість 106.041.000 доларів в державних паперах та земельних посіданнях, більше ніж мільйоном доларів потіків, та нечисленними мільйонами в мистецьких цінностях, дорогих каміннях, золоті та сріблі. Репараційна комісія незабаром віде до Японії, щоб опрівняти висоту та характер репарацій, що їх має Японія сплатити. ~~Розумієт~~ цієї праці має бути предметом переговорів між націями управленими до репарації.

РАДІО ОБВИНУВАЧУЄ

Інайтед Прес повідомляє, що Енанське радіо розголосило твердження, що війська СІА 31-хочтня "відкрили прямий вогонь" на частини 8-ї піонірської армії комуністичного китай. Головна квартира Комуністичної армії вислава місію з протестом проти втручання американських військ, "але" - як повідомляє радіо - "репрезентантам прямо відповідено в належній увазі".

Тимчасом звідомлення з Тіентсінду говорять, що американська 7-ма флота не могла вивантажити війська Центрального Уряду в Гулюато в Маньчурії, як про це повідомляє Чункінг. Кореспондент "Асошиейтед Прес" і Тієнсіні подає, що віце-адмірал Даніел С. Барбі був примушений висадити китайську 18-армію в Чінгчантау, порті, що є якраз під маньчурським кордоном, де інші війська Центрального Уряду були ім'є висаджені в минулу неділю. Інайтед Прес каже, що 30.000 комуністів заatakували К'єйсуї, столицю провінції Суіван в Середній Монголії, та що загальне число 12.000 комуністичного війська наступають на Суіван. Комуністи добре збройні зброєю від японців зброєю.

ЮГОСЛАВІЯ ВИМАГАЄ ВІДДАЧІ ФОН ХОРТИ

Як сповіщається в югославських авторитетних колах, югославський представник подає пропозицію Комісії з "єднаних народів по виявленню військових злочинців, щоб адмірал Хорті, колишній керівник Мадярщини був занесений до списку військових злочинців і відвезений до Югославії.

Ця пропозиція вмотивовується масовими вбивствами в 1941 році 5-ї Мадярської армією біля Нові Сад, де було знищено 20.000 Югославів.

СТАНОВЛЕННЯ ЖИДІВ В ЄВРОПІ

Лондон. Міністер закордонних справ Бевін спорістив, що Америка і Англія зорганізували комісію для розгляду становища жидів в Європі. Комісія займається також розглядом палестинського питання. Англійський міністр закордонних справ виголосив, що всякі супіречки між арабами і жидами будуть засуджені.

Міністер закордонних справ Бевін виголосив надію, що мирне з "ясуглання буде не тільки розв'язанням палестинської проблеми, а й вартісним ікладом для укріплення миру на Середньому сході.

ВИБОРИ В БОЛГАРІЇ

Софія. З загального числа виборців - 4.378.394, віддали свої голоси 3.755.796 блоку Фронту батьківщини одержав 3.311.962 голоси.

Як офіційно повідомлено, опозиція участі у виборах не брала.

ГЕНЕРАЛ АЙЗЕНГОВЕР БУДЕ ЛЬОЮМ ГЕНЕРАЛЬНОГО ШТАБУ

Вашингтон. Військове міністерство повідомляє, що генерал Айзенговер призначений начальником Генерального штабу Американської армії замість генерала Георгія С.М. маршала.

Функції генерала Айзенговера в Європі обійме генерал Йозеф Т. Нарней.

Генерал Мс. Нарней був учасником походу на Італію /жовтень 1944р./ як заступник фельдмаршала Александра та пізніше обняв окремий кідрізок фронту.

Новий головнокомандувач американської армії в Німеччині є одним з наймолодших генералів США.

Свою швидку кар'єру створив він дякуючи величним організаторським здібностям та невичерпній працьовитості. Зокрема, визначився він як реорганізатор американського Генерального штабу.

Мс. Нарней належить до випробуваних досвідчених пілотів. В короткому часі по закінченні Військової академії в Вест-Роінт він переходить до військ зв."язку", з яких виріс потім окремий літунський корпус. В 1916 році Америка мала 30 пілотів, серед них був і Мс. Нарней. Він був перший офіцер генерального штабу, що вийшов із літунських військ і відіграв вирішальну роль в творенні американської повітряної стратегії і тактики.

Генерал Мс. Нарней грав велику роль в вироблені пляну наступу трьох американських військових частин.

Генерал Айзенговер одержав Орден Американського Легіону. Врученння відбулося в Колесеумі в Чікаго на урочистому привітанні генерала.

ІЗ ЗАДІ ЗАСІДАНЬ НА НОРЕНЗЕРЗЬКОМУ ПРОЦЕСІ

Герман Герінг хоче говорити раніше ніж стати до складання зізнань перед судом. Його першим із обвинувачених викликано складати зізнання. Голос його звучав різко і на цей раз. Він п'ячав своїх колег обвинувачених, що порядок суду не позволяє обвинуваченим зв."язувати іх зізнання- почують юни себе винними чи ні з іншими встановленими фактами або якимись промовами.

Гесс, який був викликаний другим, ступив до мікрофону, крикнув істерично - "ні" і поспішно покидає на своє місце. деякі обвинувачені, викликані пізніше, обмежалися коротким "незинні", тоді як Шахт дрижачим від нервування голосом сказав: "Я ніважкому разі не винний". Заукало вдалося сказати трохи довше речення, яким він мав намір осягти драматичного ефекту: "перед богом і світом, а особливо перед моїм народом я себе визнаю незинним". Кодл сказав: "Зате, що я зробив, я можу відповісти перед богом і світом". Також напевнено засудженою свою власну версію, в якій він сказав: "я ні в якому разі не винний".

Після того, як всі обвинувачені висловили заперечення своєї вини, встав Герінг, щоб зробити пояснення, але голова суду обірвала його мову. при цьому йому було зауважено, що він в існуючому положенні ще дій не може звертатися прямо до суду, а тільки може це робити через свого захисника.

ПОСВІДЧЕННЯ ДЛЯ БЕЗДЕРЖАВНИХ ОСІБ

п а р и ж . На засідання аліантського Комітету в справах біженців 20-го листопаду цього року були розглянуті зразки посвідчення осіби та посвідчення на право переїзду для бездержавних осіб, які мають бути визнані в міжнародному відношенні.

Керівник Комітету п. Герберт Ємерсон в своєму річному звіті повідомив, що повноваження Комітету поширюються на всіх осіб, які в зв'язку з подіями в Європі мусили з расових, релігійних чи політичних прічин залишити свою батьківщину. Ми мусимо мати на увазі те, що не зважаючи на успіхи репатріації, залишиться поважне число осіб, які не матимуть змоги повернутись на свою батьківщину.

Російський представник, Константін Конін, заявив, що він не може приєднатись до американської і англійської точки погляду в їх ставленні до польських, прибалтійських та югославських "примусово вильезених", що прагають повернутись на свою батьківщину, яких він трактує за фашистів, що хочуть уникнути відповідальності за прошинні в під війні.

ВОРОТЬБА ПРОТИ СПЕКУЛЯЦІЇ

Ессен. Англійська військова влада вживає найсуровіших заходів боротьби проти спекуляції /піаскарства/. Військова поліція одержала наказ застосовувати зброю проти всіх підозрілих спекулянтів.

Всі, хто в супереч заходам влади займається спекуляцією та сприяє розвитку її, будуть сутро покарані.

СВЯТО АРХИСТРАТИГА МИХАЇЛА В ТАБОРІ

Традиційне церковно-національне українське свято Святого Архистратига Михаїла особливо урочисто святкували українці в таборі Н.Льм.

До величності тих урочистостей багато спричинилися несподівані відвідини табору єпископом Української Православної Автокефальної Церкви його преосвященством преосвященнішим ізлатоном. У таборі Свято-Михайлівськім Храмі Української Православної Автокефальної Церкви відбулася урочиста архиєрейська Служба Божа в співслуженні протоієрея О.д-ра Якона Кравчука і О.Олександра Буткова.

Преосвящений Владика ізлатон в змістовній промові висвітлив вірувчим значення Свято Михайлівської традиції з релігійного та національного боку і закликав віруючих до плекання і шанування рідних традицій ососливо на чужині.

Після Служби Божої відбується молебень до Святого Архистратига Михаїла з многоліттям заслуженому в історії української визвольної боротьби Командармові Української Армії.

Вечером того самого дня відпраєлено урочисту панахиду по мученицьких поляглих від катівської руки ворога українських вояків під м.Базаром 22-го листопада 1921 року - 359-ти героїв, що віддали своє життя за віру і Батьківщину. Перед відпраєленням панахиди Високий гість табору виголосив глибоко проймаюче слово, о якому він пов'язав геройчний чин поляглих з Свято-Михайлівськими традиціями панування українського воїнства, борців за волю народу.

Під звуки урочистих акордів православного заупокійного співу духоносства і хору величаво склияється овіянний в боях димом і славою український національний Пррапор, віддаючи воїнську почесть Героям,

струнко стояли ышпробувані і боях юяки і старшини на чолі з легендарним Полководцем гійська українського на стійці пошани до незабутніх Тіней Лішарів базару, журно схилялись голови тaborян.

пролунали останні акорди співу величної пам'яти найкращим Синам України, і тaborяни з своїм Архіпастирем і пастирями, і юяки й старшини з Командармом молять на колінах:

"Боже, Великий єдиний,
нам Україну храни..."

З нових видань

"МІСЯЧНІ НОЧІ"

Під такою назвою, недавно вийшла з друку книжка новел Володимира Русальського.

Новели автора викликать у нас спогади про пережите, яке юдхідить у минувшину. В тихому віянні романтики випливають дні визвольної боротьби на Україні в новелі "Місячні ночі", яка насытлює сприйняття змісту всієї збірки.

Характерною рисою більшості новел запізнілій відгомін минулого з його аксесуарами романтичного степу: єршниками, вітром, могилами що називають авторові "романтику степової баталії", там у минулому бачить автор життя, а не болі, страждання.

В цьому насітленні сприймається новелі, що змістом своїм з'явані із давнім "Степова зустріч" і більшим минулим "В Холодному Яру" і з теперішньою війною - "мати", жита половиною, "В дорозі".

Промінь цього заперечення дійсності просічує і в новелах "Одна ніч", "Далекі дні", "умлять тополі". В них виступає почуття пережитого боля людини, в душу якої впало зерно волі рідного краю і за це вона мала каратись страждати. Внутрішній світ, обмежений власними болями, людини, стомленої хиттям, що вже й згадувати те минуле не в силі: висловлює скій біль, тихо, скupo, безсило. Такий загальний тон новел поданий у збірці. Збоку ід цього стоять новели "Лісники" і "Срібна птиця".

Напрям творчої матері автора можна ідзнати як продовження лінії почутевої новели /Ст. Васильченко/, характерною ознакою якої є те, що всі компоненти твору - і сюжет і образи-підлігають тільки розкриттю настрою, почуття. Цим обумовлене статичність безсужетність більшості новел автора, їх характер спогаду, часто цикладного, навіть в формі від першої особи.

Поза цими загальними рисами, які говорять про вироблення у автора певного стилю, творчої манері, маємо і розроблення сюжету, в пригодницькому плані /"В хуртовину"/, "Лісники"/, що говорять про шукання автором власного стилю.

Новелі читаються приємно, мають виховну гарність.
Книжку можна рекомендувати для читання в школі.

З голосення. Друкарів, складачів, лінотипістів, стенографів просимо зголоситись на адресу редакції.

В-та й редакція: Н. Ульм, Український табір. РЕДАГУЄ КОЛЕГІЯ.